

24 mars 2010

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Césaire, tenue ce mercredi 24 mars 2010, à 19h00, à la salle des délibérations du Conseil à l'Hôtel de Ville, sous la présidence de monsieur Serge Gendron, maire, et à laquelle assistent MM. Jacques Auger, Roger Normandin, Jean-Claude Fortin, Guy Benjamin, Patrick Viens et Denis Chagnon, conseillers.

Sont également présents : l'assistante greffière, M<sup>me</sup> Francine Gendron et le directeur général, M. Reynald Castonguay.

L'avis de convocation a été signifié à chacun des membres du conseil.

**2010-106 Installation de panneaux «Interdiction de stationner» sur le lot 4 527 077**

**Considérant que** le lot 4 527 077 est à présent considéré comme un bien public suite à une correction du cadastre;

**Considérant que** la Ville de Saint-Césaire doit assurer la sécurité des propriétés limitrophes dudit lot;

**En conséquence :**

**Il est proposé par : Jean-Claude Fortin**

**Appuyé par : Jacques Auger**

**Et résolu** de procéder à l'installation de panneaux «Interdiction de stationner» sur les côtés est et ouest du lot 4 527 077.

Vote pour : 6

Vote contre : 0

Adoptée à l'unanimité

**2010-106-1 Demande pour l'organisation d'une fête familiale à la Halte routière**

**Il est proposé par : Patrick Viens**

**Appuyé par : Guy Benjamin**

**Et résolu** d'autoriser madame Nicole Rondeau de Saint-Césaire à organiser une fête familiale sur le terrain de la Halte routière de Saint-Césaire en mai 2010.

Cette autorisation est conditionnelle à la signature d'une entente avec la Ville de Saint-Césaire spécifiant, en outre, qu'une preuve d'assurance responsabilité a été déposée par le demandeur.

Vote pour : 6

Vote contre : 0

Adoptée à l'unanimité

24 mars 2010

**2010-107 Versement à l'Association du Hockey mineur de la Montérégie afin de combler un manque à gagner**

**Considérant que** l'Association du Hockey mineur de la Montérégie a subi une hausse substantielle de ses coûts d'opération pour la saison 2009-2010;

**Considérant que** les coûts d'opération supplémentaires comprennent entres autres : l'augmentation du coût de l'affiliation Hockey Richelieu et Hockey Québec, la hausse du coût des assurances, l'uniformisation des tarifs payés aux arbitres, la formation des arbitres ainsi que le nombre de semaines supplémentaires à payer;

**En conséquence :**

**Il est proposé par** : **Guy Benjamin**  
**Appuyé par** : **Patrick Viens**

**Et résolu** qu'un montant de 13 955 \$ soit versé à l'Association du Hockey mineur de la Montérégie afin de combler le manque à gagner occasionné par la hausse des coûts d'opération 2009-2010.

**Et que** ce montant de 13 955 \$ soit payé à même le compte 62-701-74-519.

Vote pour : 6  
Vote contre : 0

Adoptée à l'unanimité

**2010-108 Modification au contrat d'approvisionnement avec Athena Energies Marketing Inc.**

**Considérant** la résolution 2009-336 adoptée à la séance du 9 septembre 2009;

**Considérant que** le prix du gaz naturel était fixé à 22,19 mètre<sup>3</sup> pour la durée du contrat;

**Considérant qu'il** est avantageux pour la Ville de Saint-Césaire d'apporter une modification à la baisse du prix au mètre<sup>3</sup> de gaz naturel du contrat d'approvisionnement avec Athena Energies Marketing Inc.

**En conséquence :**

**Il est proposé par** : **Denis Chagnon**  
**Appuyé par** : **Patrick Viens**

**Et résolu** d'apporter une modification au contrat d'approvisionnement avec Athéna Énergies Marketing Inc. en modifiant le prix fixe à 20,90 mètre<sup>3</sup> pour une période de 12 mois, et ce, à compter du 1<sup>er</sup> juin 2010.

**24 mars 2010**

Il est de plus résolu d'autoriser le directeur général, M. Reynald Castonguay, à signer ledit contrat pour et au nom de la Ville de Saint-Césaire

Vote pour : 6

Vote contre : 0

Adoptée à l'unanimité

Période de questions.

---

Serge Gendron  
Maire

---

Francine Gendron  
Assistante greffière

---

Micheline Quilès  
Trésorière